



AVISO A PROPIETARIOS SOBRE EL IMPACTO ECONOMICO PARA INQUILINOS DEBIDO A LA EMERGENCIA DEL COVID-19

El 4 de Marzo del 2020, el Gobernador de California declaró el Estado de Emergencia relacionado al COVID-19 y en Marzo 19 del 2020, promulgó la orden estatal de “quedarse en casa”, ocasionando un impacto económico inmediato en cuanto a la pérdida de ingresos y salarios. La Orden Ejecutiva del Gobernador N-28-20 emitida el 16 de Marzo del 2020, que invoca el Código Penal 396(f), prohíbe los desalojos residenciales mientras la orden esté vigente, y garantiza medidas para mitigar las amenazas a la seguridad de vivienda de los californianos y a la estabilidad de las empresas en California. El 24 de Marzo del 2020, la Junta de la Ciudad de Hayward decretó una orden de emergencia que prohíbe los desalojos relacionados a la falta de pago de renta, siempre que esta falta de pago esté relacionada a la pandemia del COVID-19, prohibiendo también los desalojos “sin culpa” a menos que sea necesario para preservar la salud y la seguridad de los inquilinos, vecinos, o propietarios.

Para Arrendador/Propietario/Agente: _____

Mi nombre es _____ y rento la unidad ubicada en esta dirección:

(Número de calle) (Nombre de la calle) (Número de apt/unidad) (Ciudad) (Código Postal)

He sufrido un impacto económico considerable como resultado de la emergencia del COVID-19 debido a:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Pérdida de trabajo | <input type="checkbox"/> Las medidas de emergencia locales o estatales me impiden trabajar |
| <input type="checkbox"/> Reducción en horas de trabajo | <input type="checkbox"/> Incremento considerable en gastos médicos por haber contraído el COVID-19 |
| <input type="checkbox"/> Cierre de la tienda, restaurant, u oficina | |
| <input type="checkbox"/> Despido | |
| <input type="checkbox"/> Necesidad de faltar al trabajo para cuidar a alguien confinado a permanecer en casa, o por necesidad de cuidar hijo/hija(s) en edad de ir a la escuela | |
| <input type="checkbox"/> Otro (<i>explicar</i>): _____ | |

La reducción de ingresos en el hogar o el negocio, o los gastos médicos incurridos a nuestro cargo, fueron causados por la pandemia del COVID-19, o por las medidas tomadas por el gobierno local, estatal o federal en respuesta al COVID-19.

- Puedo proporcionar la documentación correspondiente que muestra el impacto económico indicado anteriormente. (*Los documentos pueden ser: carta del empleador indicando que el COVID-19 es la razón de la reducción de horas laborales o despido, talones de cheques de antes/después de la pandemia del COVID-19, estados de cuenta bancarios reflejando situación financiera antes/después de la pandemia, recibos médicos no cubiertos por su plan médico con diagnóstico positivo de COVID-19*)
- No puedo proveer documentación porque: _____

Declaro, bajo pena de perjurio, de acuerdo a las leyes del Estado de California, que las declaraciones proporcionadas son verdaderas y correctas.

Fecha: _____, 2020

Firma: _____

Teléfono: _____ Correo electrónico: _____

This form is also available in English on our website: www.hayward-ca.gov/housing

可以在我們的辦公室和網站上以西班牙語獲取此表格 : www.hayward-ca.gov/housing